

**TALBA GĦAL MIŻURI SPEĊIFIĊI**

(Artikolu 53 tar-Regolament tal-Kunsill Nru 4/2009 tat- 18 ta' Diċembru 2008 dwar il-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli, ir-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' deċiżjonijiet u l-kooperazzjoni ta' obbligi ta' manteniment) <sup>(1)</sup>

PARTI A: Timtela mill-Awtorità Ċentrali rikjedenti

1. Awtorità ċentrali li tagħmel it-talba

1.1. Identità:

1.2. Indirizz

1.2.1. Triq u numru/kaxxa postali:

1.2.2. Lokalià u kodiċi postali

1.2.3. Stat Membru:

Il-Belġju	il-Kroazja	L-Awstrija
Bulgarija	L-Italja	Il-Polonja
Repubblika Ċeka	Ċipru	Il-Portugall
Il-Ġermanja	Il-Latvja	Rumanija
L-Estonja	Il-Litwanja	Is-Slovenja
L-Irlanda	Il-Lussemburgu	L-Islovakkja
Il-Greċja	L-Ungerija	Il-Finlandja
Spanja	Malta	L-Iżvezja
Franza	L-Olanda	

1.3. Telefown:

1.4. Fax:

1.5. Indirizz tal-posta elettronika:

1.6. Numru ta' referenza:

1.7. Persuna inkarigata mis-segwitu tat-talba

1.7.1. Kunjom u isem/ismijiet:

1.7.2. Telefon:

1.7.3. Indirizz tal-posta elettronika:

2. Awtorità Ċentrali rikjesta

2.1. Isem:

<sup>(1)</sup> ĠU L 7, 10.1.2009, p. 1.

## 2.2. Indirizz

2.2.1. Triq u numru/kaxxa postali:

2.2.2. Lokalità u kodiċi postali:

2.2.3. Stat Membru

Il-Belġju	il-Kroazja	L-Awstrija
Bulgarija	L-Italja	Il-Polonja
Repubblika Ċeka	Ċipru	Il-Portugall
Il-Ġermanja	Il-Latvja	Rumanija
L-Estonja	Il-Litwanja	Is-Slovenja
L-Irlanda	Il-Lussemburgu	L-Islovakkja
Il-Greċja	L-Ungerija	Il-Finlandja
Spanja	Malta	L-Iżvezja
Franza	L-Olanda	

## 3. Talba

### 3.1. Il-miżura speċifika mitluba timmira li

3.1.1. Għajjuna biex jinstab id-debitur jew il-kreditur (ara l-punti 3.3. u 3.4.)

3.1.2. Tiffaċilita t-tiftix tal-informazzjoni dwar l-introjt jew il-patrimonju tad-debitur jew il-kreditur (ara l-punti 3.3. u 3.4.)

3.1.3. Tiffaċilita l-kisba ta' evidenza dokumentarja jew oħra

3.1.4. Tikseb assistenza biex tiġi stabbilita d-dixxendenza

3.1.5. Tintroduċi jew tiffaċilita l-introduzzjoni ta' proċeduri sabiex tinkiseb miżura neċessarja u proviżorja ta' natura territorjali

3.1.6. Tiffaċilita t-tifsira u n-notifika ta' att

3.2. Raġuni tat-talba:

3.3. L-informazzjoni mitluba tirrigwarda

3.3.1. id-debitur li ġej

3.3.1.1. Kunjom u isem/ismijiet:

3.3.1.2. Data (jj/xx/ssss) u post tat-twelid (\*):

3.3.1.3. L-aħħar indirizz magħruf:

3.3.1.4. Karta tal-identità jew tas-sigurtà soċjali (\*):

3.3.1.5. Kwalunkwe informazzjoni oħra li tista' tkun utli (\*\*):

---

(<sup>1</sup>) Jekk l-informazzjoni hija disponibbli.

(\*) Per eżempju, isem min kien impjegah preċedentement, indirizz ta' membri tal-familja, referenzi ta' vettura jew ta' proprjetà li x'aktarx is-sid tagħha hija l-persuna involuta.

3.3.2. il-kreditur li ġej

3.3.2.1. Kunjom u isem/ismijiet:

3.3.2.2. Data (jj/xx/ssss) u post tat-twelid (\*):

3.3.2.3. L-aħħar indirizz magħruf:

3.3.2.4. Karta tal-identità jew tas-sigurtà soċjali (\*):

3.3.2.5. Kwalunkwe informazzjoni oħra li tista' tkun utli (\*\*):

3.4. Informazzjoni mitluba

3.4.1. Indirizz attwali tad-debitur/kreditur

3.4.2. Dħul tad-debitur/kreditur

3.4.3. Assi tad-debitur/kreditur, inkluż il-post fejn jinsabu l-assi tad-debitur/kreditur

Il-kreditur ipprezentakopja tad-deċiżjoni, transazzjoni ġudizzjarja jew att awtentiku li għandu jkun eżekwit, skont il-każ, akkumpanjat minn formola rilevanti.

Iva Le

In-notifika lill-persuna li dwarha tkun ingabret l-informazzjoni jaf tkun ta' preġudizzju għall-irkupru effettiv tal-obbligu ta' manteniment [l]Artikolu 63(2) tar-Regolament (KE) Nru

Magħmul fi :

il-

(jj/xx/ssss)

Isem u firma tal-uffiċjal awtorizzat tal-Awtorità Ċentrali rikjedenti:

PARTI B: Timtela mill-Awtorità Ċentrali rikjesta

4. Numru ta' referenza tal-Awtorità Ċentrali rikjesta:

5. Persuna inkarigata mis-segwitu tat-talba

5.1. Kunjom u isem/ismijiet mogħti(ja):

5.2. Tel.:

5.3. Fax

(\*) Jekk l-informazzjoni hija disponibbli.

(\*\*) Per eżempju, isem min kien impjegah preċedentement, indirizz ta' membri tal-familja, referenzi ta' vettura jew ta' proprjetà li x'aktarx is-sid tagħha hija l-persuna involuta.

5.4. Posta elettronika:

6. Miżuri meħudin u riżultati miksubin:

7. Informazzjoni miġbura

7.1. Mingħajr l-użu tal-Artikoli 61, 62 u 63 tar-Regolament (KE) Nru 4/2009

7.1.1. Indirizz tad-debitur/kreditur:

Le Iva (speċifika)

7.1.2. Indirizz tad-debitur/kreditur:

Le Iva (speċifika)

7.1.3. Patrimonju tad-debitur/kreditur:

Le Iva (speċifika)

7.2. B'applikazzjoni tal-Artikoli 61, 62 u 63 tar-Regolament (KE) Nru 4/2009

7.2.1. Indirizz tad-debitur/kreditur:

Le Iva (speċifika)

7.2.2. Eżistenza ta' introjtu tad-debitur:

Iva Le

7.2.3. Eżistenza ta' patrimonju tad-debitur:

Iva Le

#### **IMPORTANTI**

**(fil-każ tal-applikazzjoni tal-Artikoli 61, 62 u 63 tar-Regolament (KE) Nru 4/2009)**

**Bl-eċċezzjoni tal-informazzjoni rigward l-eżistenza stess ta' indirizz, introjtu jew assi fl-Istat Membru rikjest, l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 61(1) ma tistax tiġi żvelata lill-persuna li tkun applikat quddiem l-Awtorità Ċentrali rikjedenti, soġġetta għall-applikazzjoni tar-regoli ta' proċedura quddiem qorti (Artikolu 62(2), it-tieni subparagrafu tar-Regolament (KE) Nru 4/2009).**

8. Impossibbiltà li tintbagħat l-informazzjoni mitluba

L-Awtorità Ċentrali rikjesta ma tistax tipprovdi l-informazzjoni mitluba minħabba r-raġunijiet li ġejjin:

**Magħmul fi:**

il-

(jj/xx/ssss)

Isem u firma tal-uffiċjal awtorizzat tal-Awtorità Ċentrali rikjesta: